شیوه رفرنس نویسی هاروارد

**روش هاروارد**

شیوه رایج‌تر هاروارد (به ترتیب الفبایی نام نویسنده و سال انتشار) می‌باشند.

منابع به ترتیب الفبایی (نام خانوادگی نویسنده اول) فهرست می‌شوند. نحوه درج آنها در متن برحسب نوع مطلب و تعداد نویسندگان به شرح زیر است.

**الف- منابع فارسی**

**1****- نحوه درج منابع در متن**

مثال‌هایی از نحوه اشاره به مراجع در متن پایان‌نامه در ذیل آورده می‌شود.

همان‌طور که حسابی (1357) اشاره کرده است، عامل دما بسیار موثر می‌باشد. نظریه‌ی جونز (جونز، 81:1985) نیز این نکته را تصدیق می‌کند. البته بعدها مشخص شد که توجه به عامل دما باید در شرایط کنترل رطوبت صورت گیرد (جهانشاهی، 14:1374).

نحوه نوشتن مرجع در داخل متن برای **یک نویسنده** بصورت **(نام خانوادگی نویسنده، سال :شماره صفحه)** می باشد. در صورتی که در ادامه متن در همان صفحه و بدون ذکر مطلب از نویسنده دیگری مجدداً مطلبی از جهانشاهی آورده شد دیگر نیاز به نوشتن آن نیست و فقط در داخل پرانتز کلمه (همان) ذکر خواهد شد.

نحوه نوشتن مرجع در داخل متن برای **دو نویسنده** بصورت **(نام خانوادگی نویسنده اول، نام خانوادگی نویسنده دوم ، سال :شماره صفحه)** می باشد.

نحوه نوشتن مرجع در داخل متن برای **بیش از دو نویسنده** بصورت **(نام خانوادگی نویسنده اول و همکاران ، سال :شماره صفحه)** می باشد.

**نکته 1:** در نوشتن ارجاع داخل متن نوشتن شماره صفحه اختیاری می باشد.

**نکته 2:** نام کوچک نویسنده در ارجاع درون متن نباید ذکر گردد.

اگر متن یا عبارتی عیناً از یک مرجع، بازنویسی می‌شود، باید آن متن یا عبارت، داخل علامت نقل قول (" ") بیاید و شماره صفحه نیز در "ارجاع درون متنی" ذکر شود.

تمامی ارجاعات درون متنی باید در فهرست منابع پایانی گنجانده شوند.

**2- نحوه درج منابع در فهرست منابع**

در مرجع‌نویسی منابع فارسی روش‌های گوناگونی وجود دارد که برای یکنواختی و هماهنگی بیشتر پایان‌نامه‌های موسسه آموزش عالی جهاد دانشگاهی کرمانشاه روش هاروارد الزامی باشد.[[1]](#footnote-1)

**رفرنس نویسی به روش هاروارد برای کتاب‌هایی که یک نویسنده دارند به شکل زیر انجام می‌گیرد:**

**نام خانوادگی، حرف اول نام. (تاریخ چاپ). عنوان کتاب . ویرایش. (تنها در صورتی که کتاب مورد استفاده ویرایش اول نباشد ویرایش را عنوان کنید) شهر انتشار کتاب: ناشر.**

در صورتی که شماره ویرایش کتاب عنوان نشده باشد، بهتر است فرض کنیم کتاب ویرایش اول است و در استناد آن را عنوان نکنیم. درکتابهایی با بیش از یک ویراش ذکر شماره ویرایش الزامیست.

* مثال برای ویرایش اول :
* .Patterson, J. (2005). Maximum ride. New York: Little, Brown

مثال برای ویرایشی به جز ویرایش اول :

* .Dahl, R. (2004). Charlie and the chocolate factory. 6th ed. New York: Knopf

**رفرنس نویسی به روش هاروارد برای کتاب‌هایی که بیش از یک نویسنده دارند به شکل زیر انجام می‌گیرد :**

زمانی که می‌خواهید به کتابی ارجاع دهید که بیش از یک نویسنده دارد، نام نویسندگان را به ترتیبی که در خود کتاب عنوان شده است، ذکر کنید. برای جدا کردن نام دو نویسنده از “و” یا “And” در انگلیسی استفاده کنید.

نام خانوادگی، حرف اول نام و نام خانوادگی، حرف اول نام. (تاریخ انتشار). عنوان. شهر: ناشر.

مثال:

* Desikan, S. and Ramesh, G. (2006). *Software testing*. Bangalore, India: Dorling Kindersley.

**- سازمان به منزله مولف**

شرکت سهامی دارو پخش، 1364، *دارونامه*. ] تهران [[[2]](#footnote-2).

**- ناظر یا ویرایشگر به منزله مولف**

پورجوادی، ن. (1365). ویرایشگر. *درباره ویرایش*، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

**- ترجمه یک اثر**

ویل، ی. (1365). *فن سناریونویسی*. ترجمه پرویز. د، ]تهران[: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، اداره کل تحقیقات و روابط سینمایی.

**- اثری از یک مولف در مجموعه‌ای از همان مولف**

معین،م. (1364). *مجموعه مقالات*. به کوشش مهدخت،م: "حکمت اشراق و فرهنگ ایران". تهران: معین، ج1، صص 379-458.

**- کتاب چندجلدی با عنوانی عام و عنوان‌های خاص هر جلد**

دورانت، و. (1365). *تاریخ تمدن*. *ج1: مشرق زمین: گاهواره تمدن*. ترجمه آرام،ا . تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.

**- چاپ‌های بعدی کتاب**

عظیمی، س. (1366). *اصول روانشناسی عمومی*. ج نهم، تهران: دهخدا.

**- نقل در نقل**

جونز، س. (1356). *آخرین روزهای لطفعلی‌خان زند، ترجمه‌ی ناطق، ه- گرنی،ج. تهران: امیرکبیر.* نقل در ورهرام ،غ. 1366، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران در عصر زند. تهران: معین.

**- گزارش و مقاله‌ی سمینار**

**- گزارش چاپ شده دارای مولف**

سارویی، م. (1343). *گزارش مقدماتی حفریات مارلیک "چراغعلی تپه" هیات حفاری، رودبار 41-1340*. تهران: وزارت فرهنگ، اداره کل باستان‌شناسی.

**- گزارش چاپ شده بدون مولف**

*گزارش فعاليت‌هاي ايران در سال هزار و سيصد و پنجاه*. (1351). تهران: شوراي عالي فرهنگ و هنر.

**- گزارش چاپ نشده**

"گزارشي از فعاليت دفتر تحقيقات و برنامه‌ريزي درسي پيرامون اصلاح و بازسازي كتاب‌هاي درسي سال 1360". (1360). تهران: (پلي‌كپي).

**- مقاله‌ي سمينار (چاپ شده)[[3]](#footnote-3)**

عزیزی، م. (1366). "مصرف و توليد اطلاعات"، در *سمينار نقش اطلاعات علمي و فني در خدمات دفاع مقدس، 8 و 19 خرداد 1366، مجموعه مقالات و سخنراني‌هاي ارائه شده.* تهران: وزارت سپاه، معاونت صنايع خودكفايي، مديريت تحقيقات و آموزش، مركز اطلاعات علمي و فني.

**- مقاله‌ي سمينار (چاپ نشده)[[4]](#footnote-4)**

**نام خانوادگی،حرف اول نام. (تاریخ انتشار). موضوع مقاله. نام مجله، (Issue) Volume ، شماره صفحات. مثال :**

**Ross, N. (2015). On Truth Content and False Consciousness in Adorno’s Aesthetic Theory. Philosophy Today, 59(2), pp. 269-290**

عزیزی، م. (1365). "نقش خدمات اطلاعاتي در پيشرفت فرهنگي" در سمينار بررسي تحليلي موانع و عوامل موثر در پيشرفت‌هاي فرهنگي، بيرجند، 11-15. ارديبهشت ماه.

**- مقاله در نشريه يا مجموعه**

**- مقاله‌ي روزنامه**

الهامی، ع. (1361). "چگونه با بيماري يرقان مقابله كنيم؟"**كيهان**، 17 شهريور.

**- مقاله‌ي مجله**

صارمی، و. (1368). "نقش كتابخانه در خدمت به توسعه كشاورزي ايران". **زيتون**. 88. فروردين. صص 18-19،‌ 49.

**- مقاله‌ي دايره‌المعارف (با امضا)**

جلالي مقدم، م. "آسوريان". *دايره‌المعارف بزرگ اسلامي*. ج 1، صص 366-370.

**- مقاله‌ي دايره‌المعارف (بي‌امضا)**

"كهكشان". دايره‌المعارف فارسي، ج 2، صص 2328-2329.

**- مقاله در مجموعه**

باواكوت، م. (1369). "نقش كتابخانه‌هاي ملي در شبكه بين‌المللي اطلاع‌رساني اسلامي"، ترجمه تعاونی،ش، در اكمل اغلو، ا . *شبكه اطلاع‌رساني در كشورهاي اسلامي*. تهران:‌ دفتر پژوهش‌هاي فرهنگي، صص 41-57.

**- پايان‌نامه**

موسوي چراغ آبادی، ر. (1366). "تحليل استنادي مقالات سرگذشت‌نامه". پايان‌نامه كارشناسي ارشد كتابداري و اطلاع‌رساني، دانشكده علوم تربيتي، دانشگاه تهران.

**ب- منابع انگليسي**

**نحوه درج منابع در فهرست منابع**

 در صورتي كه نويسنده‌اي بيشتر از يك اثر در سال داشته باشد و در متن از آن استفاده شده باشد با حروف الفبا بعد از سال مشخص مي‌شود:‌

(Bond, 1991a) or (Bond, 1991c)

اگر تمام يك وب‌سايت به عنوان منبع اشاره شود (و به قسمتي از آن سايت)، به وب‌سايت مربوطه در متن اشاره مي‌شود و نياز به قرارگيري در فهرست مراجع ندارد:

Douglass (http://douglass Speech.News.edu/) is a well organized site for locating American speeches.

 مكاتبات شخصي، سخنراني‌ها، نامه‌ها، خاطرات، مكالمات، نامه‌هاي الكترونيك (E-mail) و غيره نبايد در فهرست مراجع درج شوند و فقط در متن به آنها اشاره مي‌شود كه شامل نام، نوع مكاتبه و تاريخ خواهد بود:

R.Pugliese (Personal communication, March 23, 1990) also verified this.

 **2- نحوه نوشتن منابع در فهرست مراجع[[5]](#footnote-5)**

**- براي كتاب هاي الكترونيكي**

نام خانوادگي نويسنده، حروف اول نام نويسنده.، سال انتشار. *عنوان كتاب*[online]. شماره جلد، نوبت چاپ (در صورتي كه چاپ اول نباشد). محل نشر: اسم ناشر. آدرس سايت ]تاريخ دسترسي[.

Hemingway, E., 2003. *Better Reading French: a Reader and Guide Improving your Understanding of Written French* [online]. Chicago: McGraw-Hill. Available from: http://www.netlibrary.com [Accessed 25 August 2004].

**-** **براي منابع بدون نويسنده مشخص**

Anon. 1991. *Turbo Assembler: Users’ Guide Version 2.0.*ScottsValley, CA: Borland.

**- در مطالبي كه فقط از يك فصل كتاب ذكر شده باشند**

نام خانوادگي نويسنده فصل، حرف اول نام كوچك نويسنده فصل ، سال انتشار. عنوان فصل. كلمه In: نام خانوادگي مولف كتاب.حرف اول نام كوچك مولف كتاب، عنوان كتاب (با حروف ايتاليك). شماره جلد، نوبت چاپ. محل نشر: اسم ناشر، شماره صفحات.

Smith, C., 1980. Problems of Information Studies in History. *In:* S. Stone, ed. *Humanities Information Research.*Sheffield: CRUS, pp. 27-30.

**- زماني كه ناشر، موسسه/ سازمان باشد**

Unesco, 1993. *General information programme and UNISIST.*Paris: Unesco, (PGI-93/WS/22).

**- مقاله در مجله**

نام خانوادگي نويسنده، حرف اول نام نويسنده، سال انتشار. عنوان مقاله. *نام مجله* (با حروف ايتاليك)، شماره جلد شماره مجله (داخل پرانتز)، شماره صفحه.

Nicolle, L., 1990. Data protection: laying down the law. *Management Computing,* vol. 13, no. 12, pp. 48-49, 52.

**- مجلات الكترونيكي**

*نام خانوادگي نويسنده، حرف اول نام نويسنده.، سال انتشار. عنوان مقاله. نام مجله (با حروف ايتاليك)، [online]. شماره جلد شماره مجله (داخل پرانتز)، شماره صفحه. موجود در سايت: آدرس سايت. ]تاريخ دسترسي[*

Baldwin, C.M., 2004. Complementary and Alternative Medicine: a Concept Map *BMC Complementary and Alternative Medicine* [online] vol. 2, no. 4 (13 February 2004). Available from: http://www.biomedcentral.com/content/pdf/1472-6882-4-2.pdf [Accessed 5 May 2004].

Christensen, P., 2004. The Health-Promoting Family: A Conceptual Framework for Future Research. *Social Science and Medicine* [online], vol. 2, no. 59, pp. 223-243.

Available from: http://www.sciencedirect.com/science/journal/02779536 [Accessed 5 May 2004].

**- مقاله‌ي سمينار**

نام خانوادگي نويسنده، حرف اول نام نويسنده، سال انتشار. عنوان مقاله. *In:* حروف اول نام ويرايشگر مجله. نام خانوادگي، (نوبت چاپ يا ويرايش) *عنوان، مكان و زمان سمينار* (ايتاليك)، محل نشر: ناشر، شماره صفحه.

Silver, K., 1989. Electronic Mail the New Way to Communicate. *In:* D.I. Raitt, ed. *9th International Information Meeting, London 3-5 December 1988.*Oxford: Learned Information, pp. 323-330.

**- مقاله‌ي روزنامه**

نام خانوادگي نويسنده، حرف اول نام نويسنده، سال انتشار. عنوان مقاله، *عنوان روزنامه* (ايتاليك). تاريخ انتشار، شماره صفحه (در صورت وجود).

براي منابع الكترونيك به موارد بالا آدرس پايگاه اينترنتي و زمان دسترسي (استفاده) اضافه مي‌شود.

Hassell, N., 2004. Gilts Investors Take Profits. *Times* [online] 10 August. Available from: http://web.lexis-nexis.com/xchange-international [Accessed 8 August 2004].

Borger, J., 2005. Mayor Issues SOS as Chaos Tightens its Grip. *Guardian* [online] 2 September. Available from:

http://www.guardian.co.uk/katrina/story/0,16441,1561314,00.html [Accessed 2 September 2005]

**- پايگاه اينترنتي**

نام نويسنده يا ويرايشگر، آخرين تاريخ به روزرساني يا كپي‌رايت، *عنوان* (ايتاليك)، ناشر: نشاني پايگاه اينترنتي و تاريخ دسترسي مطابق نمونه زير:‌

Reserve Bank of Australia, 2007, *Statements on monetary policy,* Reserve Bank of Australia. Available from:

http://www.rba.gov.au/Publications and Research/Statements on Monetary Policy/index.html [6 February 2007].

**- پايان‌نامه**

نام خانوادگي نويسنده،حرف اول نام كوچك نويسنده. سال انتشار. *عنوان تز* (با حروف ايتاليك)، مقطع پايان‌نامه، دانشگاه مربوطه.

Azizi, M., 2012. *A Parallel Genetic Algorithm for the Set Partitioning Problem.* Ph.D. thesis, Illinois Institute of Technology.

براي منابع الكترونيك به موارد بالا آدرس پايگاه اينترنتي و زمان دسترسي به صورت زير اضافه مي‌شود:

Lock, S., 2003. *What Is on the Web: a Content Analysis of Academic and Public Library Web Sites* [online]. MSc. Dissertation, University of Bristol. Available from:

http://library.uwe.ac.uk/uhtbin/cgisirsi/YECS5ASsd/FRENCHAY/59160197/523/21430. [Accessed 2 May 2006]

**- ابتكار / اختراع**

Cookson, A.H., 1985, *Particle trap for compressed gas insulated transmission systems,* US Patent 4554399.

 **- متن سخنراني**

Foster, T., 2004, *Balance sheets,* lecture notes distributed in Financial Accounting 101 at the University of Western Australia, Crawley on 2 November 2004.

1. - برگرفته از: عباس حری، *آیین نگارش علمی*، ص 82. و غلامحسین‌زاده، غلامحسین. راهنمای ویرایش، ص 73. [↑](#footnote-ref-1)
2. -هرگاه محل نشر از جایی به جز صفحه عنوان، صفحه حقوق اثر، یا موضع دیگری از کتاب به دست آید، آن را در داخل قلاب می‌آورند. [↑](#footnote-ref-2)
3. - نام مقاله در داخل گيومه و نام مجله يا مجموعه به صورت ايتاليك حروف‌چيني مي‌شود. [↑](#footnote-ref-3)
4. - براي مقاله‌هاي چاپ نشده عنوان سمينار به صورت معمولي مي‌آيد و در مقاله‌هاي چاپ شده به صورت ايتاليك مي‌آيد. [↑](#footnote-ref-4)
5. . http://www.uwe.ac.uk/library/resources/general/info\_study\_skills/book.htm [↑](#footnote-ref-5)